

BAUTEILEMARKT

Im Rahmen der Bauarbeiten für den Neubau der Dreifachhalle und des Musikschulzentrums findet am Samstag, 17. August 2024, der Bauteilemarkt statt. Dabei besteht die Möglichkeit, wiederverwendbare Bauteile und Inventar aus der Halle mitzunehmen.

»» SEITE 5

SCHULBEGINN

Mit dem Schulbeginn am kommenden Montag sind wieder viele Kinder auf den Strassen unterwegs. Um deren Sicherheit zu gewährleisten, sind sowohl die Kinder als auch deren Eltern und alle anderen Verkehrsteilnehmenden gefordert.

»» SEITE 9

CHRONIKSTUBE

Diesen Samstag präsentieren die Chronisten der Chronikstube Degersheim auf dem Dorfplatz einen Einblick in ihre Arbeit und bewerben ihre Ausstellung «Tegerscher Wirtschaftshäuser, Geschichte und Geschichten» in Magdenau vom 18. und 24. August 2024.

»» SEITE 16



FESTREDE

Die 1. Augustrede des engagierten Degersheimers Marino Sutter über die Herausforderungen und Vorzüge des Lebens in der Schweiz traf den Geschmack des Publikums und sorgte für viel Applaus.

»» SEITE 17

Flawiler Preis 2024 geht an Markus Klaus



Der Flawiler Markus Klaus, im Bild mit seiner Frau Ruth, erhält den Flawiler Preis 2024.

FLAWIL Der Flawiler Preis 2024 wird an Markus Klaus verliehen. Der Gemeinderat würdigt damit das jahrzehntelange Engagement von Markus Klaus in verschiedenen Flawiler Vereinen. Der Flawiler Preis wird bereits zum 15. Mal verliehen.

Der Flawiler Markus Klaus erhält vom Gemeinderat den Flawiler Preis 2024 verliehen. Der Gemeinderat ehrt damit das langjährige und stete Engagement Klaus' zum Wohle verschiedener Institutionen in Flawil. Seit rund 25 Jahren ist Markus Klaus in zahlreichen Vereinen und Institutionen in Flawil aktiv und prägte zahlreiche Veranstaltungen und Entwicklungen. Als Mitglied des Gemeinderates übernahm der FDP-Politiker auch auf politischer Ebene in Flawil Verantwortung.

Freizeit, Kultur und Politik

Von 1999 bis 2007 war Markus Klaus Mitglied des Gemeinderates und nahm als Delegierter des Gemeinderates in einigen Gremien und Kommissionen verschiedener Institutionen Einsitz. Auch ausserhalb seines politischen Engagements war er in diesen und weiteren Institutionen und Vereinen aktiv. Zudem übernahm Markus Klaus nach

seinem Rücktritt als Gemeinderat ehrenamtlich verschiedene Vorstandsmandate und war unter anderem Vorstandsmitglied und ist Stiftungspräsident der Stiftung Lindengut, Vizepräsident des Ortsmuseums Flawil, war Mitglied des Vorstandes im Verkehrsverein Flawil und Präsident des

Während all seinen Jahren in Vereinen und Institutionen prägte Markus Klaus zahlreiche Entwicklungen und Projekte.

Bibliothekvereins Flawil. Während all den Jahren in den Vereinen und Institutionen prägte er zahlreiche Entwicklungen und Projekte. So engagierte er sich im Ortsmuseum an zahlreichen Ausstellungen, realisierte für die Stiftung Lindengut die Sanierung der Gebäude und der Parkanlage, war über ein Jahrzehnt im Verkehrsverein mitverantwortlich für die Organisation der Lägelisnacht und organisiert zusammen mit seiner Frau Ruth seit rund 16 Jahren den Weihnachtsmarkt in Flawil. Seit 2019 ist Markus Klaus auch im 'Sommer im Feld' aktiv und hilft dort beim Auf- und Abbau. Zudem können Interessierte dort jeweils am Freitagmittag die kulinarischen Künste von Markus Klaus und seiner Frau Ruth erproben.

Folgetext von Seite 1

Der Gemeinderat dankt Markus Klaus für sein grosses Engagement und wünscht ihm weiterhin viel Freude an seinen freiwilligen Tätigkeiten.

Preisverleihung am 6. September 2024

Der Flawiler Preis 2024 beinhaltet einen Betrag von 1166 Franken sowie eine Urkunde und eine Skulptur. Die Preisverleihung findet seit 2023 nicht mehr im Anschluss an die Bürgerversammlung statt, sondern wird an einer eigenständigen Veranstaltung übergeben – und zwar am Freitag, 6. September 2024, um 19 Uhr im Sommer im Feld. Im Anschluss an die Preisverleihung folgt ein Konzert von «Larissa Baumann & Band».

Die bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger

Den Flawiler Preis gibt es seit dem Jahr 2010. Die bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger waren Rolf Bolliger, der b'treff Flawil, das Ortsmuseum Flawil, Pius Burtscher, der Naturschutzverein Flawil und Umgebung, Ella Steurer, Berti Knellwolf, Dani Müller, Heinz «Haro» Niedermann, Severin Pfeffer, Albert Tanner, Aline Höpli und Sarah Zoller, Maria Hudnut und Urs Isenring sowie Night Music Flawil. Die Auszeichnung bezweckt, herausragende Leistungen in den Bereichen Kultur, Freizeit, Sport, Soziales und Beruf zu würdigen. Der Flawiler Preis ist auch ein Mittel zur Förderung und Anerkennung der Freiwilligenarbeit.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 16. August 2024

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 8. August 2024, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 13. August 2024, 12 Uhr

Verkauf des Grundstücks Nr. 1080 (Burgauerfeld) untersteht Referendum

FLAWIL Im Zusammenhang mit dem Teilzonen- und Sondernutzungsplan Schändrich Nord für das Bauvorhaben der Brunner Umweltservice AG hat die Brunner Umweltservice AG dem Gemeinderat ein Kaufangebot unterbreitet. Der Gemeinderat hat dem Verkauf zum Preis von 1,5 Millionen Franken zugestimmt. Der Verkauf wird dem fakultativen Referendum unterstellt.

Verkauf statt Baurecht

Der Gemeinderat hat sich intensiv mit der Frage beschäftigt, das Grundstück zu verkaufen oder im Baurecht abzugeben. Nach Abwägung aller Vor- und Nachteile erachtet der Gemeinderat einen Verkauf des Grundstücks an die Brunner Umweltservice AG als sinnvoller. Vor allem, weil es sich um ein Grundstück ausserhalb des Siedlungsgebiets handelt. Dadurch kann dem Unternehmen ermöglicht werden, den Standort zu sichern und den Betrieb zu erweitern. Ausserdem erhöht der Verkauf die Liquidität des Gemeindehaushaltes.

Immobilienbewertung durch HEV

Für die Ermittlung des Verkaufspreises wurde eine Immobilienbewertung der HEV Verwaltungs AG eingeholt. Diese ergab einen Marktwert von 1,125 Millionen Franken. Mit der Brunner Umweltservice AG konnte sich der Gemeinderat auf einen Verkaufspreis von 1,5 Millionen Franken einigen.

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Kaufvertrag zwischen der Gemeinde Flawil und der Brunner Umweltservice AG, Flawil, im Juni 2024 genehmigt. Bei Veräusserungen von Liegenschaften bis 2 Millionen Franken je Fall ist der Gemeinderat unter Vorbehalt des fakultativen Referendums zuständig.

Gemeinderätliches Strategiepapier

Im Strategiepapier «Aktive Bodenpolitik», genehmigt am 17. Februar 2015, möchte der Gemeinderat eine aktive Bodenpolitik mit einer nachhaltigen und aktiven Rolle einnehmen. Nach Ziffer 4 lit. a)

des gemeinderätlichen Strategiepapiers verfolgt die Gemeinde das Ziel, Grundstücke vorausschauend zu sichern oder zu erwerben, um die Erfüllung öffentlicher Aufgaben sicherzustellen sowie der Gesellschaft, der Wirtschaft und der Umwelt eine möglichst gute Entwicklung zu ermöglichen. Vorgesehen ist der Verkauf, Tausch oder die Abgabe im Baurecht von Grundstücken des Finanzvermögens, welche die Ziele gemäss lit. a) nicht mehr erfüllen (Ziffer 4 lit. c). Ein Verkauf des Grundstücks Nr. 1080 entspricht somit dem gemeinderätlichen Strategiepapier.

40-tägige Referendumsfrist

Der Verkauf des Grundstücks Nr. 1080 soll über das Finanzvermögen erfolgen. Der vom Gemeinderat genehmigte Kaufvertrag wird gemäss Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum unterstellt. Am Montag, 12. August 2024, beginnt die 40-tägige Referendumsfrist, welche bis Freitag, 20. September 2024, dauert. Während dieser Zeit liegt der Kaufvertrag sowie die HEV-Immobilienbewertung im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Dokumente sind auch – via Publikationsplattform – auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Amtliche Publikationen» aufgeschaltet. Um eine Urnenabstimmung zu erwirken, sind 300 Unterschriften nötig.



Der Verkauf des Grundstücks «Burgauerfeld» zwischen der Egg- und der Burgauerstrasse untersteht dem fakultativen Referendum.

Familientag im Lindensaal

FLAWIL Der Gemeinderat hat sich in seiner Vision 2023 zum Ziel gesetzt, alle Familien in Flawil mit den Angeboten der Frühen Förderung zu erreichen. Die Fachstelle Integration Frühe Förderung und Alter organisiert am 9. November 2024 erstmals einen Familientag mit Info-Messe. Höhepunkte des Familientags sind ein Auftritt der vier- bis sechsjährigen Kinder der Tanzschule Dancebeat Studio und die Märchenstunde mit Carmen Lopes Sway, alias Tante Carmen.

An der Info-Messe erhalten die Familien Einblick in Angebote für Familien mit Kindern bis 6 Jahre. An jedem Posten gibt es eine Aktivität für die Kinder. Während die Kinder basteln, sich schminken lassen oder in der Spielecke vergnügen, haben die Eltern, Grosseltern und weitere

Bezugspersonen die Gelegenheit, sich näher über die verschiedenen Angebote zu informieren. Es werden Führungen durch die Info-Messe in verschiedenen Sprachen angeboten. Eine Stillecke und Kaffeestube mit Snacks stehen zur Verfügung und laden zum Verweilen ein. Der Familientag findet im Lindensaal von 10 bis 15 Uhr statt, Kommen und Gehen ist jederzeit möglich. Weitere Infos auf www.flawil.ch/familientag.



Carmen Lopes Sway alias «Tante Carmen» kommt für den Familientag nach Flawil.

Teilstrassenplan Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse: öffentliche Auflage

FLAWIL Die Grundeigentümerin der Grundstücke Nummern 959, 2180 und 2882 plant eine Wohnüberbauung. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan mit Strassenbauprojekt genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die koordinierte öffentliche Auflage mit dem Bauprojekt.

Auf den Grundstücken Nummern 959, 2180 und 2882 ist eine Wohnüberbauung geplant. Um eine hinreichende Erschliessung der Überbauung sicherzustellen, muss der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Die bestehende Oberstrasse wird um einen Seitenarm (Gemeindestrasse 3. Klasse) ergänzt. Zudem sind öffentliche Fusswegverbindungen an die Weideggstrasse und an die Oberstrasse vorgesehen. Der Gemeinderat hat am 21. Juni 2022 den Teilstrassenplan «Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse» mit Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist sind sieben Stellungnahmen eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet, be-

antwortet und die Planunterlagen nochmals angepasst.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat nun den Teilstrassenplan Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse mit Strassenbauprojekt und dem Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens beschlossen und zur koordinierten öffentlichen Auflage mit dem Bauprojekt freigegeben. Die Publikation in Bezug auf das Bauprojekt entnehmen Sie der Rubrik Baugesuche. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 12. August 2024 bis 10. September 2024 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen zum Teilstrassenplan sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse mit Strassenbauprojekt beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Alkoholausschank im Freibad Böden

FLAWIL Seit dem 1. Juli 2024 dürfen Gastwirtschaftsbetriebe in Schwimm- und Strandbädern im Kanton St. Gallen auch alkoholische Getränke ausschenken. Mit dem III. Nachtrag zum Gastwirtschaftsgesetz wird das seit 1995 geltende Verbot aufgehoben. Entsprechend ist es auch in der Flawiler Badi möglich, ab sofort alkoholische Getränke zu verkaufen.

ALTERSFRAGEN

Anlaufstelle für Altersfragen für Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter, Donnerstag, 15. August 2024, 13.30 bis 15.00 Uhr offene Sprechstunde ohne Voranmeldung und 15.00 bis 17.00 Uhr Beratungstermine mit Voranmeldung, Gemeindehaus, 1. Stock, Zimmer 4.

Dabei können sich Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen.

Kontakt: Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50 / E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Teilstrassenplan Aeussere Egg: öffentliche Auflage

FLAWIL Die Aeussere Egg ist auf einer Länge von rund 120 Metern als Gemeindestrasse 2. Klasse klassiert. Nun soll der Strassenabschnitt saniert und umklassiert werden. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Teilstrassenplan mit dem dazugehörigen Strassenbauprojekt sowie den Unterhaltsperimeter genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die öffentliche Auflage.

Die bestehende Kiesstrasse Aeussere Egg dient den Liegenschaften Aeussere Egg 4209, 1464, 1462, 1459 sowie Hammer 1469 als Erschliessungsstrasse. Sie ist auf einer Länge von rund 120 Metern als Gemeindestrasse 2. Klasse klassiert. Nun soll der Strassenabschnitt saniert und

anschliessend umklassiert werden. Das Projekt sieht vor, die Kiesstrasse mit einem Asphaltbelag auszubauen. Zudem soll die Aeussere Egg eine Gemeindestrasse 3. Klasse werden. Der Gemeinderat hat am 21. Juni 2022 den Teilstrassenplan Aeussere Egg mit Strassenbauprojekt und Unterhaltsperimeter genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist sind zwei Stellungnahmen eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet, beantwortet und die Planunterlagen nochmals angepasst.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat nun den Teilstrassenplan Aeussere Egg mit Strassenbauprojekt, Unter-

haltsperimeter und dem Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens beschlossen und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 12. August 2024 bis 10. September 2024 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Aeussere Egg mit Strassenbauprojekt sowie den Unterhaltsperimeter beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Unterhaltsperimeter Langmoosstrasse: Start Mitwirkungsverfahren

FLAWIL Der Gemeinderat hat den überarbeiteten Unterhaltsperimeter Langmoosstrasse genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Die Langmoosstrasse ist gemäss rechtskräftigem Gemeindestrassenplan der Gemeinde Flawil als Gemeindestrasse 3. Klasse (Nr. 328) eingeteilt. Die Langmoosstrasse beginnt beim Kreuzungsbereich Langenentschwil und endet an der Gemeindegrenze. Die Länge der Langmoosstrasse beträgt rund 700 Meter. Der Gemeinderat hat den überar-

beiteten Unterhaltsperimeter Langmoosstrasse mit Umgrenzungsplan genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Der Unterhaltsperimeter Langmoosstrasse mit Umgrenzungsplan liegt im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwir-

ungsverfahren dauert vom 12. August bis 26. August 2024. Daran kann jedermann teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 26. August 2024 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Unterhaltsperimeter Langmoosstrasse mit Umgrenzungsplan nochmals beraten, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 7. Mai 2024 Folgendes genehmigt:

- Teilstrassenplan Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse
- Strassenbauprojekt Oberstrasse
- Sichtzonenplan Oberstrasse
- Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens

Die Grundeigentümerin der Grundstücke Nummern 959, 2180 und 2882 plant eine Wohnüberbauung. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden.

Der Teilstrassenplan Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse liegt während 30 Tagen vom 12. August 2024 bis 10. September 2024 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Oberstrasse, Oberweg und Weideggstrasse beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum)

Gegenstand: Verkauf des Grundstücks Nr. 1080 (Burgauerfeld) an Brunner Umweltservice AG, Flawil, zum Preis von 1,5 Mio. Franken

Referendumsfrist: Montag, 12. August 2024, bis Freitag, 20. September 2024

Öffentliche Auflage: Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch)

Notwendige Unterschriften: 300

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Flawil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes des Kantons St.Gallen und des Gesetzes über Referendum und Initiative des Kantons St.Gallen.

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Flawil einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Beginn des neuen Schuljahrs

Das Schuljahr 2024/25 beginnt am Montag, 12. August 2024

Kindergärten im Dorf und Waldkindergarten

1. Kindergartenjahr um 10.00 Uhr
2. Kindergartenjahr um 8.00 Uhr

Kindergarten Egg

1. Kindergartenjahr um 10.00 Uhr
2. Kindergartenjahr um 8.05 Uhr

Primarschule Dorf

Alle Klassen um 8.00 Uhr

Primarschule Alterschwil

1. bis 6. Klasse um 7.45 Uhr

Oberstufe (Kleinklasse, Real- und Sekundarschule)

1. Klassen um 9.00 Uhr im Singsaal
2. Klassen um 8.30 Uhr im Singsaal
3. Klassen um 8.00 Uhr im Singsaal

Musikschule

Der Unterricht beginnt in der ersten Schulwoche.

Die Eltern der neuen Kindergartenkinder und der Erstklässlerinnen und Erstklässler sind eingeladen, ihre Kinder am ersten Schultag zu begleiten. Der Schulrat wünscht allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrpersonen und Angestellten einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Bitte beachten Sie die Anmeldefrist für die Herbstferien 2024 in den schulergänzenden Tagesstrukturen der Schule Flawil.

Was	Anmeldefrist
Anmeldung Schuljahr 2024/25, Herbstferien	25. August 2024

Die detaillierten Unterlagen finden Sie auf der Website www.flawil.ch → Schule → Tagesstrukturen.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Bauprojekt im Oberstufenzentrum: Bauteilemarkt am 17. August 2024

FLAWIL Die Arbeiten zum Neubau der Dreifachhalle und des Musikschulzentrums schreiten gut voran. Das Provisorium wird Ende August dem Schul- und Vereinsbetrieb übergeben werden. Vorgängig steht noch der Bauteilemarkt am Samstag, 17. August 2024, an.

Die Bauarbeiten zum Neubau der Dreifachhalle und des Musikschulzentrums wurden noch während den Sommerferien mit dem Bau des Turnhallenprovisoriums gestartet. Bislang verläuft alles nach Plan, weshalb das Provisorium ab Montag, 26. August 2024, dem Schul- und Vereinsbetrieb übergeben werden kann. Anschliessend erfolgt mit dem Rückbau der kontaminierten Materialien der Abbruch des Turnhallengebäudes. Vorher soll der Bevölkerung allerdings

die Gelegenheit geboten werden, intakte Bauteile für die Weiterverwendung aus den Abbruchgebäuden mitzunehmen. Der Bauteilemarkt dient dazu, einen Beitrag zur Abfallvermeidung zu leisten.

Es kann sämtliches Material aus den bestehenden Turnhallen mitgenommen werden. Dabei sind bestehende Turnhallengeräte, Sprossenwände, Kletterstangen, aber auch alte WC-Schüsseln, Duschköpfe, Lavabos etc. erlaubt. Ausgenommen sind aus Sicherheitsgründen elektrische Einrichtungen (Leuchten, Schalter etc.) sowie Fassadenteile, wie Fenster und Aussentüren.

Das Gebäude steht am Samstag, 17. August 2024, von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr offen. Mitarbeitende des Hauswartdienstes sind vor Ort und stehen bei Fragen zur Verfügung.



Die Aufbauarbeiten für das Turnhallenprovisorium schreiten gut voran. Ende August soll es der Schule und den Vereinen übergeben werden.

Bauprojekt im Oberstufenzentrum: Schulwegsicherheit und Parkplatzsituation

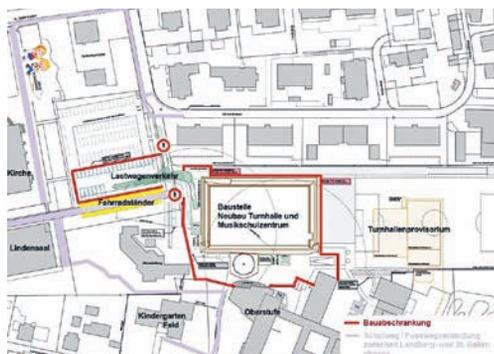
FLAWIL Die Bauarbeiten für den Neubau der Dreifachhalle mit Musikschulzentrum haben Auswirkungen auf den Schulweg sowie die Parkplatzsituation. Daher werden die Schulwege umgeleitet und Ersatzparkplätze für Betroffene zur Verfügung gestellt.

Die Sicherheit auf dem Schulweg liegt grundsätzlich in der Verantwortung der Eltern. Der Gemeinde und Schule Flawil ist die Schulwegsicherheit jedoch ein Anliegen, weshalb die Schul-

wege umgeleitet werden. Die Umleitungen werden nach den Sommerferien signalisiert sein. Der Zugang zur Oberstufe und zum Turnhallenprovisorium ist nur von der Landbergstrasse und über die signalisierten Schulwegumleitungen möglich. Die Fahrradstellplätze für die 1. und 2. Klassen der Oberstufe befinden sich beim Lindensaalweg. Je nach Alter des Kindes wird empfohlen, das Kind anfänglich zu begleiten, bis es den neuen Schulweg kennt. Auch ein Einüben des Schulweges vor Schulbeginn ist sinnvoll. Die Eltern von betroffenen Kindern wurden bereits mit einem Flyer direkt informiert.

Ersatzparkplätze beim Lindensaal

Die Parkplatzzahl beim Lindensaal muss während der Bauzeit reduziert und die Fusswegverbindung zwischen Landberg- und St.Gallerstrasse teilweise umgeleitet werden. Auch ist es möglich, dass private Parkplätze vorübergehend nicht benutzt werden können. Betroffenen Anwohnerinnen und Anwohnern stellt die Gemeinde kostenlosen Ersatz auf dem Lindensaalparkplatz zur Verfügung. Betroffene wenden sich bitte an das Sekretariat des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock.



Während den Bauarbeiten werden der Schulweg und die Fusswegverbindung zwischen der Landberg- und der St.Gallerstrasse umgeleitet.

TODESFÄLLE

Gestorben am 23. Juli 2024 in St.Gallen: **Schoch, Heinz Oskar**, von Herisau AR, geboren am 22. Februar 1936, wohnhaft gewesen in Flawil, im Wohn- und Pflegeheim Flawil. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 3. August 2024 in Ilanz: **Zwingly, Hans Jakob Alfred**, von Basel, Flawil, Nesslau, geboren am 1. Dezember 1954, wohnhaft gewesen in Flawil, Mühlebachstrasse 35. Die Abdankung findet am Mittwoch, 14. August 2024, 14.00 Uhr in der evang. Kirche Oberglatt statt.

Sommer im Feld: Abenteuer, Musik und Familienfreuden nach der Sommerpause

KIRCHE Nach drei Wochen Sommerpause ist Sommer im Feld zurück, und die Feldbeiz öffnet wieder ihre Türen. Die kommende Woche bietet abwechslungsreiche Highlights für Gross und Klein.

Für die jüngsten Abenteuerinnen und Abenteuerer steht eine Übernachtung in der Kirche auf dem Programm. Kinder von der 3. bis zur 6. Klasse können dabei die Kirche einmal ganz anders erleben. Musikalisch wird es mit Lotta – die Band, die mit einem energiegeladenen Rockkonzert für Stimmung sorgt.

Ein spannender Höhepunkt ist der Vortrag «Quantenphysik: Was bedeuten die kleinsten Teilchen für Alltag und Glaube?». Im Anschluss findet ein Podiumsgespräch mit einem Physiker, einer Ärztin und einer Theologin statt.

Sportlich Interessierte können sich auf eine Runde Disc Golf unter Anleitung des Disc Sports Club Tantonka freuen.

Zudem lädt der Flohmarkt Flawil, inklusive Kinderflohmarkt, am Wochenende zum Stöbern ein. Die Woche endet mit einem musikalischen Genuss: Goran Kovačević und Nina Ulli präsentieren ihre «Gipsy Serenade». Mehr Infos sind auf www.imfeld.ch zu finden. Alexandra Gemperli-Solenthaler



I,
Jede
ropfen
Jeder Tr
zählt. Jede
Jeder Tropfen
ropfen zählt. Jede
n zählt. Jeder Tropf
Tropfen zählt. Jede
en zählt. Jeder Tropfen
Jeder Tropfen zählt. Jede
en zählt. Jeder Tropfen zä
Tropfen zählt. Jeder Tro
hlt. **Jeder Tropfen zählt.** Jed
ropfen zählt. Jeder Tropfen z
er Tropfen zählt. Jeder Tro
fen zählt. Jeder Tro
der Tropfen zählt

**SPENDE BLUT
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

Teilstrassenplan Waldhofweg: öffentliche Auflage

FLAWIL Im Gebiet Waldau bestehen Absichten zur baulichen Entwicklung. Im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben soll der Gemeindestrassenplan angepasst werden. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Teilstrassenplan mit dem dazugehörigen Strassenbauprojekt genehmigt. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens folgt nun die öffentliche Auflage.

Die Grundeigentümerin plant eine Überbauung im Gebiet Waldau in Flawil. Die bislang nicht klassierte Strasse erfordert eine Verbesserung des Erschliessungsstandards. Im Rahmen der geplanten Wohnüberbauung müssen die Baugrundstücke hinreichend erschlossen werden.

Zu diesem Zweck wird die heutige Privatstrasse in eine Gemeindestrasse 2. Klasse klassiert. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan «Erschliessung Wohnüberbauung Waldau/Waldhofweg» sowie das dazu gehörende Strassenbauprojekt genehmigt und vom 13. Mai bis 27. Mai 2024 für die öffentliche Mitwirkung freigegeben. Innerhalb der gesetzten Frist ist eine Stellungnahme eingegangen. Der Rat hat diese ausgewertet und beantwortet.

Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat nun den Teilstrassenplan Waldhofweg mit Strassenbauprojekt und dem Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens

beschlossen und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Die Dokumente liegen während 30 Tagen vom 12. August 2024 bis 10. September 2024 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Sämtliche Unterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Waldhofweg mit Strassenbauprojekt beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 2. Juli 2024 Folgendes genehmigt:

- Teilstrassenplan Waldhofweg
- Strassenbauprojekt Waldhofweg
- Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens

Die Grundeigentümerin plant eine Überbauung im Gebiet Waldau in Flawil. Die bislang nicht klassierte Strasse erfordert eine Verbesserung des Erschliessungsstandards. Im Rahmen der geplanten Wohnüberbauung müssen die Baugrundstücke hinreichend erschlossen werden. Zu diesem Zweck wird die heutige Privatstrasse in eine Gemeindestrasse 2. Klasse klassiert.

Der Teilstrassenplan Waldhofweg mit Strassenbauprojekt liegt während 30 Tagen vom 12. August 2024 bis 10. September 2024 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Waldhofweg mit Strassenbauprojekt beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 2. Juli 2024 Folgendes genehmigt:

- Teilstrassenplan Aeussere Egg
- Strassenbauprojekt Aeussere Egg
- Unterhaltssperimeter mit Perimeterumgrenzungsplan Aeussere Egg
- Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens

Die bestehende Kiesstrasse Aeussere Egg dient den Liegenschaften Aeussere Egg 4209, 1464, 1462, 1459 sowie Hammer 1469 als Erschliessungsstrasse. Sie ist auf einer Länge von rund 120 Metern als Gemeindestrasse 2. Klasse klassiert. Nun soll der Strassenabschnitt saniert und anschliessend umklassiert werden.

Der Teilstrassenplan Aeussere Egg mit Strassenbauprojekt und Unterhaltssperimeter liegt während 30 Tagen vom 12. August 2024 bis 10. September 2024 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Aeussere Egg mit Strassenbauprojekt und Unterhaltssperimeter beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Sommer im Feld: Thema Quantenphysik



KIRCHE Quantenphysik – nur etwas für den Elfenbeinturm Wissenschaft? Keineswegs, denn die kleinsten Teilchen sind längst Teil unseres Alltags. Gemeinsam mit Prof. Roberto Bevilacqua, Physik- und Chemielehrer der Kantonsschule Burggraben St.Gallen, tauchen wir ein in die faszinierende Welt der modernen Physik! Danach diskutieren Dr. med. Barbara Reut Schatzmann, Ärztin für Anästhesiologie und Psychosomatik, Mag.a Sabine Gritzner-Stoffers, Theologin und Pfarrerin, und Prof. Roberto Bevilacqua die Frage, was die Erkenntnisse der Quantenphysik für unser Denken, die Sicht auf den Menschen und den Glauben bedeuten könnten. Beiträge und Fragen des Publikums sind gerne gehört. Vorkenntnisse sind nicht nötig, Interesse und eine Portion Neugier genügen. Der Anlass findet statt am Donnerstag, 15. August 2024, um 20 Uhr im «Sommer im Feld».

Pfrin. Sabine Gritzner-Stoffers

Verabschiedung von Kirchenchorleiter Philippe Frey

KIRCHE Am 10. August 2013 hat Philippe Frey als Dirigent den Kirchenchor Cäcilia Flawil mit Begeisterung übernommen. Mit derselben Freude zieht es ihn nun in seine Heimatstadt Luzern zurück. In über 100 Gottesdiensten hat er mit viel Einfühlungsvermögen und Geduld sein grandioses Können nicht zuletzt auch an der Orgel unter Beweis gestellt. Unvergesslich bleiben all die ergreifenden musikalischen Höhepunkte oft mit vielen Gastsängerinnen und Gastsängern. Müssig zu schreiben, dass man ihn nur ungern ziehen lässt... Am Kirchenfest wird Philippe Frey zum Abschied die eindrückliche Messe von Jacob de Haan (*1959) mit Chor, Bläserinnen und Bläsern, Pauken und Orgel dirigieren. Zum Laurentiusfest am Sonntag, 18. August 2024, um 10.15 Uhr in der kath. Kirche Flawil mit Verabschiedung von Philippe Frey und zum anschliessenden Apéro sind alle herzlich eingeladen.



Doris Hoby

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 9. August 2024, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 10. August 2024, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 15. August 2024, 7.00 Uhr

Begegnungsfeier zum Schulanfang

KIRCHE Dieses Mal dürft ihr euren Schuelthek oder auch euer Etui oder einen Thekanhänger mitnehmen. Diese werden für das neue Schuljahr gesegnet.

Als Schülerin und Schüler ab der 1. Klasse und Jugendliche oder Jugendlicher erlebt ihr in dieser Feier die Gemeinschaft und dürft euch auch aktiv beteiligen, wenn ihr das möchtet. Die Feier wird organisiert von der Seelsorgeeinheit Magdenau. Ihr könnt die Feier selbstständig besuchen oder auch gemeinsam mit Begleitpersonen. Im Anschluss geht die Begegnung bei einem kleinen Apéro weiter. Kommt doch auch!

Die Begegnungsfeier findet statt am Freitag, 16. August 2024, um 18.30 Uhr in der Kapelle St. Laurentius, Flawil.

Steffi Baumgartner, Mariarosa Hug

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 12. August 2024 bis 26. August 2024, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Avdili Nefail und Makfire, Wilerstrasse 112, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 81/2024, Abbruch Mehrfamilienhaus mit Nebengebäude/Neubau Mehrfamilienhaus mit Luft-Wasser-Wärmepumpe, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 311, Vers.-Nrn. 224, 2610 (Abbrüche) und Vers.-Nr. 4354 (Neubau), Wilerstrasse 112, Flawil

Büchler AG, Immobilien-Dienstleistungen, Henuerstrasse 20, 9244 Niederuzwil; Baugesuch Nr. 94/2024, Baureklamen «Überbauung Blumenau», Grundstück Nrn. 3546, 847, Blumenau, Flawil

SFP Retail AG, Seefeldstrasse 275, 8008 Zürich; Baugesuch Nr. 122/2024, Projektänderung zu BG 155/2020; Umgebungsgestaltung, Grundstück Nr. 158, Vers.-Nrn. 4287, 4288, 4289, 4290, Wilerstrasse 111, 113, 115, 117, Flawil

Bauer Roger und Judith, Kerbelring 32, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 124/2024, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2951, Vers.-Nr. 3354, Kerbelring 32, Flawil

Muric Dzafer, Rütihofstrasse 2, 9052 Niederterufen; Baugesuch Nr. 132/2024, Umbau Einfamilienhaus mit Neubau Einliegerwohnung/Neubau Carport, Grundstück Nr. 27, Vers.-Nrn. 4095, 4096, Enzenbühlstrasse 207, Flawil

Wirth Roman, Kronenstrasse 26, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 135/2024, Einbau Cheminée im EG und Sanierung Abgasanlage, Grundstück Nr. 471, Vers.-Nr. 701, Kronenstrasse 26, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 136/2024, Neubau Unterflurbehälter für Hauskehricht, Einlenker Oberbotsberg-/Höhenstrasse, Grundstück Nrn. 2153, 2130, Flawil

Vara Daniela und German, Weidstrasse 3, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 141/2024, Nachträgliches Baugesuch; Neubau Balkon mit Aussentreppe Nordwest, Grundstück Nr. 2061, Vers.-Nr. 2004, Weidstrasse 3, Flawil

Wittenwiler Jörg und Christine, Alterschwil 1327, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 142/2024, Photovoltaikanlage an Fassade und Dach, Grundstück Nr. 1843, Vers.-Nrn. 1327 und 4165, Alterschwil 1327, Flawil

Katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 143/2024, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 340, Vers.-Nr. 2602, Enzenbühlstrasse 16, Flawil

Koordinierte öffentliche Auflage vom 12. August 2024 bis 10. September 2024, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

S. Müller Holzbau AG, Sirnacherstrasse 6, 9500 Wil; Baugesuch Nr. 130/2024, Neubau vier Doppelfamilienhäuser und sechs Einfamilienhäuser, Tiefgarage und Sole-Wasser-Wärmepumpe mit zehn Erdsondenbohrungen, Photovoltaikanlage/Neubau Unterflurbehälter für Hauskehricht, Grundstück Nrn. 959 und 2882, Vers.-Nrn. 4367, 4368, 4369, 4370, 4371, 4372, 4377, 4378, 4379, 4380 und 4381 (Neubau), Oberstrasse 31, 33, 35, 37, 39, 41, 55, 57, 59 und 61 (Neubau), Flawil

Schubiger Vertriebs AG St.Gallen, Fürstenlandstrasse 107, 9014 St.Gallen; Baugesuch Nr. 131/2024, Abbruch Einfamilienhaus/Neubau vier Mehrfamilienhäuser, Tiefgarage und Sole-Wasser-Wärmepumpe mit zwölf Erdsondenbohrungen, Photovoltaikanlage, Grundstück Nrn. 2180 und 2882, Vers.-Nr. 2729 (Abbruch) und Vers.-Nrn. 4373, 4374, 4375, 4376 und 4381 (Neubau), Obere Weidegg 10 (Abbruch), Oberstrasse 43, 45, 47 und 49 (Neubau), Flawil

Familientag mit Info-Messe

9. November 2024



Lindensaal, Lindenstrasse 6b, 9230 Flawil, von 10:00 - 15:00
Kommen und Gehen ist jederzeit möglich, freier Eintritt,
mit Stillecke, Kaffeestube und Snacks

flawil.ch

Fachstelle Integration, Frühe Förderung und Alter

Weitere Infos:



Michael Scheiwiler – engagiert und qualifiziert

Michael Scheiwiler kandidiert für die Geschäftsprüfungskommission (GPK) in Flawil. Als ehemaliges Mitglied der GPK der katholischen Kirche und versierter Seniorekundenberater sind ihm behördliche Abläufe und rechtliche Rahmenbedingungen bestens vertraut. Die Weiterbildung zum Lehrlingsausbildner und die Position als Vizedirektor in einer Grossbank ergänzen seine Qualifikationen.

Scheiwiler ist verheiratet. Er liebt gemeinsame Unternehmungen mit der Familie sowie Kochen und ein feines Essen im gemeinschaftlichen Kreis. Seine Fähigkeiten möchte er respektvoll und pflichtbewusst in die GPK der Gemeinde einbringen.

Unterstützen Sie Michael Scheiwiler für einen Sitz in der GPK.



Michael Bürge – innovativ, verantwortungsbewusst

Michael Bürge, Bauingenieur und «Die Mitte»-Kandidat für den Gemeinderat Flawil, setzt sich leidenschaftlich für innovative und wissenschaftlich fundierte Lösungen ein. Er strebt an, die zukünftigen Herausforderungen der Gemeinde mit einem starken Fokus auf Nachhaltigkeit und soziale wie auch finanzielle Verantwortung zu bewältigen. Michael Bürge will die Balance zwischen einem florierenden Gewerbe und lebenswerter Wohnraum finden. Schwerpunkte seiner Agenda sind die Ortsplanrevision, Bauprojekte und die Sicherstellung der Gemeindeversorgung mit Strom und Wasser. Unterstützen Sie Michael Bürge für ein modernes, zukunftsorientiertes Flawil.



PROGRAMM 09.–18. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



SOMMER
IM FELD

10
08

Taufschiffifeier

Die Familien der Täuflinge des vergangenen Jahres erinnern sich gemeinsam an die Taufe und geniessen das Beisammensein. **11:00 Uhr**

14
08

Familienzmittag

Ein feines Essen und eine fröhliche Tischgemeinschaft für alle Generationen. Anmeldung über die Webseite. **11:45 Uhr**

14
08

Disc Golf

Eine Runde Frisbee Golf für alle unter Anleitung von Tobias Fischer vom Disc Sports Club Tatonka. **19:00 Uhr**

15
08

Quantenphysik

Was bedeuten die kleinsten Teilchen für Alltag und Glaube? Diese Fragen diskutieren wir mit einem Physiker, einer Ärztin und einer Theologin. **20:00 Uhr**

16
08

Lotta - die Band

Ein Rockkonzert mit der vollen Lotta! **19:30 Uhr**

17
08

Flohmarkt Flawil

Mit extra Kinderflohmarkt. Eine Co-Produktion von Touch, Elternverein, Ortsmuseum und Sommer im Feld. **09:00 bis 14:00 Uhr**

17
08

Goran Kovačević und Nina Ulli

Das Duo aus Akkordeon und Geige begeistert mit klassischen Virtuosenstücken, Tango Nuevo, Eigenkompositionen und Traditionals. **19:30 Uhr**

18
08

Gospelchurch

Gospelgroove Open Air präsentiert vom Gospelchor Flawil. **10:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11:00 - 19:00 Uhr

Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Quantenphysik

Was bedeuten die kleinsten Teilchen für Alltag und Glaube?

Quantenphysik: Nur etwas für den Elfenbeinturm Wissenschaft?! Keineswegs! Was ist Quantenphysik? Wo ist ihre Technik bereits Teil unseres Alltags? Und was könnten die Erkenntnisse aus der Quantenphysik für unser Denken und unseren Glauben bedeuten? Spannende Themen, denen wir mit einem Physiker, einer Ärztin und einer Theologin nachgehen möchten. Es sind keinerlei Vorkenntnisse nötig, der Abend richtet sich an Alle am Thema Interessierten. **20:00 Uhr**
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Der Schulweg als Lernweg

FLAWIL/DEGERSHEIM Mit dem Schulbeginn am kommenden Montag sind wieder viele Kinder auf den Strassen unterwegs. Um deren Sicherheit zu gewährleisten, sind sowohl die Kinder als auch deren Eltern und alle anderen Verkehrsteilnehmenden gefordert.

Am Montag, 12. August 2024, ist der erste Schultag des neuen Schuljahres und damit der erste Tag, in dem alle schulpflichtigen Kinder wieder regelmässig auf dem Schulweg unterwegs sind. Vor allem die jüngeren Kinder brauchen einen sicheren Schulweg, um sich mit dem Strassenverkehr vertraut zu machen. Aber nicht nur das: Der Schulweg gibt ihnen Raum, sich zu entwickeln. Hier treffen sie ihre Freunde und lernen die Umgebung kennen. Ausserdem können sie sich auf dem Schulweg körperlich betätigen, indem sie zu Fuss gehen, Velo oder Roller fahren. Das macht sie im Unterricht aufmerksamer. Auf dem Schulweg vertrauen sich Kinder Geheimnisse an und lernen, selbstständiger zu werden. Sie müssen Konflikte mit anderen Kindern auch mal allein lösen und pünktlich sein. Deshalb ist ein sicherer Schulweg so wichtig. Kinder sind im Strassenverkehr aufgrund ihrer Körpergrösse und der noch fehlenden Routine besonders gefährdet. Sie können Geschwindigkeiten noch nicht richtig einschätzen und ihr Gefahrenbewusstsein ist noch nicht voll entwickelt. Deshalb ist es für die Autofahrerinnen und Autofahrer wichtig, ihren Beitrag zu einem sicheren Schulweg zu leisten. Kinder dürfen Fehler machen, das gehört zum Lernprozess. Ein rücksichtsvoller Fahrstil ist deshalb in der Nähe von Kindern immer angebracht. Durch das Einhalten der folgenden drei Tipps tragen die Autofahrerinnen und Autofahrer bereits wesentlich zu einem sicheren Schulweg bei:

- Tipp 1: **Vollständig anhalten**, wenn Kinder die Strasse queren
- Tipp 2: **Abstand halten** zu den anderen Verkehrsteilnehmenden
- Tipp 3: **Bereit sein zu bremsen**, Kinder können überraschen

Auch die Eltern und Erziehungsberechtigten sind gefordert, ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit der Kinder zu leisten. Die folgenden wichtigen Tipps erleichtern den Kindern den Einstieg in den Strassenverkehr bereits enorm:

- Tipp 1: Vorbild sein
- Tipp 2: Kurze Strecken mit den Kindern stets zu Fuss gehen

Weiterführende Informationen zum Thema Verkehrssicherheit sind unter folgenden Links zu finden:

- Tipps für Autofahrende: www.tcs.ch/kidsmobile
- Kreative Ideen für Eltern: www.kidsmobile.ch, www.mobeeez.ch
- Unterrichtsmaterial für Lehrkräfte: www.tcs.ch/lessons, www.mobeeez.ch
- Infos zum Safe2School Alert: www.tcs.ch/s2s



Der Schulweg ist ein wichtiger Faktor für das Entwickeln von unterschiedlichsten Fähigkeiten.

Stieglitz/Distelfink-Exkursion



VEREIN Am Samstag, 10. August 2024 (Verschiebedatum: 17. August 2024), lädt um 17 Uhr der Naturschutzverein Flawil alle Interessenten ein, den Finkenvogel im Girenmoos zu beobachten. Jedes Jahr sammeln sich unzählige Stieglitze mit ihren Jungvögeln über Wochen hinweg auf den ungemähten Wiesen, um die Samen der Disteln zu fressen. Spektakulär ist jeweils das Schwarmverhalten der Vögel. Die Feldornithologin Christina Lutz hat etwas Gemeinsames mit diesem farnefrohen Vogel; auch sie schwärmt, denn sie hat viel zu erzählen vom Stieglitz. Zum Beobachten wird ein Fernglas empfohlen, ein Spektiv ist vorhanden. Weitere Infos auf www.nvflawil.ch.
Christina Lutz

Gottesdienst mit Segnung der Kräutersträusschen

KIRCHE Am Mittwoch, 14. August 2024, findet um 9.15 Uhr in der Kapelle St. Laurentius, Flawil, ein besonderer Gottesdienst mit Segnung der Kräutersträusschen statt. Bei der Kräutersegnung werden die schützenden und heilenden Kräfte der Natur besonders hervorgehoben.

Die Sträusschen für diese Feier werden am 13. August 2024 um 14 Uhr von der Frauengemeinschaft gebunden. Duftende Kräuter und helfende Hände sind herzlich willkommen im Blumenkeller (Eingang Meierseggstrasse).

Seelsorgeeinheit Magdenau



Kursangebote der Pro Senectute

VEREIN Am Dienstag, 20. August 2024, findet um 14 Uhr der Vortrag «Unsere Augen sind kostbar» statt. Hierbei erfahren Sie Wissenswertes über die Funktion unserer Augen und wie Sie sie stärken können.

Haben Sie genug vom Alleinsein? Vielleicht finden Sie eine neue Liebe oder Freundschaft, wenn Sie den Kurs «Speed Dating / Schatzsuche» besuchen. Dieser findet statt am Dienstag, 10. September 2024, von 14 bis 16 Uhr.

An den Mittwochen, 11. September sowie 25. September 2024, findet in Degersheim eine Pilzwanderung I bzw. Pilzwanderung II statt, jeweils von 13 bis 17 Uhr.

Tun Sie Ihrem Körper etwas Gutes und erlernen Sie Achtsamkeits- und Entspannungsübungen. Der Kurs «Achtsamkeit und Entspannung» (7 Lektionen) findet statt vom 16. September bis 13. Dezember 2024. Die Kurszeiten sind 14 bis 15 Uhr.

Am Dienstag, 17. September 2024, wird von 14 bis ca. 16 Uhr ein E-Bike-Fahrtraining angeboten. Mit dem E-Bike-Fahrtraining werden Sie sicher und fit auf Ihrem E-Bike.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Tel. 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Sandra Wald

Turnstunden der Pro Senectute

VEREIN Ab dem 15. August 2024 wird wieder in der Turnhalle des Schulhauses Steinegg, Degersheim, turniert. Bitte beachten Sie die neue Anfangszeit: donnerstags, 9 bis 10 Uhr (ausser in den Schulferien). Kommen Sie ohne Anmeldung vorbei und machen Sie mit. Wir garantieren viel Spass mit Bewegung und Geselligkeit.

Infos erhalten Sie bei Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Sandra Wald, Tel. 071 388 20 59.

Sandra Wald

Musicalwoche 2024 – Leben im All

KIRCHE Bereits zum vierten Mal führen die Musikschule und die reformierte Kirchgemeinde Flawil eine Musicalwoche durch. Gepröbt wird vom 14. bis 18. Oktober 2024. Dabei wird gesungen, getanzt, gelacht, gebastelt und Theater gespielt. Die Musicalwoche ist eine Woche voller toller Erlebnisse, neu geschlossener Freundschaften und mit gestärktem Selbstbewusstsein nach dem Auftritt auf der grossen Bühne im Lindensaal. Dieser findet am 18. Oktober 2024 um 19 Uhr statt.

Im diesjährigen Stück geben sich Kometen, Sternschnuppen und andere Helden des Sonnensystems ein Stelldichein sowie ein schwarzes Loch, das zwar alle auffressen, aber eigentlich viel lieber ein heller Stern sein möchte.

Anmelden können sich Kinder der 2. bis 6. Klasse unter www.ref-flawil.ch/musical2024 noch bis zum 25. August 2024. Daniela Zillig-Klaus

Gemeindewahlen 22.09.2024

Wir bringen Flawil zusammen





Michael Scheiwiler
Kandidat GPK

Rafael Luka
Kandidat GPK

Die Mitte Flawil

Gemeindewahlen 22.09.2024

Wir bringen Flawil zusammen






Pascal Bossart
Gemeinderat bisher

Michael Bürge
Kandidat Gemeinderat

Daniel Meier
Kandidat Gemeinderat

Die Mitte Flawil

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Freitag
16. 08.

Lotta - die Band

Lotta begibt sich auf eine Reise durch verschiedene Musikstile.

Lotta spielt eigene Songs, meist deutsch.

Lotta legt sich nicht fest oder lässt sich in ein Schema pressen. Denn Lotta macht, was sie will! Das macht ihr Spass und wenn das Publikum diesen Spass teilt, kommt es gut.

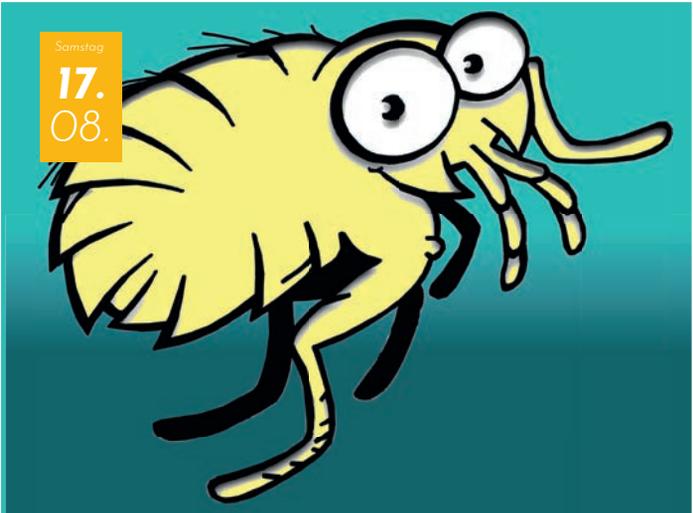
Lotta ist zum Zuhören, Tanzen, Mitsingen und GeniesSEN.

19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Samstag
17. 08.

Flohmarkt Flawil - plus Kinderflohmarkt

Anmeldung und Infos für Verkäufer*Innen:
www.kulturverein-touch.ch
Weitere Infos unter www.im-feld.ch,
www.elternverein-flawil.ch

09:00 bis 14:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



«Gestalten wir Flawil gemeinsam zu einem lebendigen Ort, an dem wir füreinander und für unsere Ressourcen Sorge tragen. Ein Dorf, wo Menschen sich einbringen und aufgehoben fühlen.»»

MARLEN RUTZ CERNA

AM 22. SEPTEMBER 2024
IN DEN GEMEINDERAT FLAWIL

marlenrutz.ch

Wenn ich wüsste, dass morgen die Welt unterginge,
würde ich heute noch ein Apfelbäumchen pflanzen.
Martin Luther

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater,
Grossvater und Schwager

Hansjakob Zwingli

1. Dezember 1954 – 3. August 2024

Plötzlich und für uns unfassbar ist er bei einem Spaziergang am Laaxer See verstorben.

Simone Zwingli-Bühler
Susanne und Jörg Brunschwiler-Zwingli
mit Ronja, Linus und Elias
Urs-Peter Zwingli und Nina Rudnicki
mit Vinz, Veit und Niels
Christian und Nina Zwingli
mit Nora
Gaby und Jürg Stocker-Bühler
Nicole Bühler

Die Trauerfeier findet statt am:
14. August 2024 um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche
Oberglatt, Flawil.
Ein Bus ab Bahnhof steht zur Verfügung.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um Spenden für das DIR-Projekt Indien
(www.dir.ngo), CH58 8080 8002 5594 8257 6, oder
den Verein Obstsortensammlung Roggwil (www.obstsortensammlung.ch),
CH16 8080 8008 7725 5749 9.

Traueradresse: Simone Zwingli, Mühlebachstrasse 35, 9230 Flawil

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Mittwoch
**17.
08.**

Ab 19.00 Uhr
Ungarisches Gulasch

Goran Kovačević und Nina Ulli - Gypsy Serenade

Ob feurig-virtuos oder zart-schmelzend: Zigeunermusik findet den Weg direkt in die Seele. Nina Ulli entlockt ihrer Geige virtuose Läufe, glückselige Jauchzer und tränenreiche Melodien, Goran Kovačević erweckt sein Akkordeon zum Leben, umarmt es und weckt mit ihm die ganze Bandbreite von Emotionen, die dieses einzigartige Instrument hervorzurufen vermag. Das Duo begeistert mit klassischen Virtuosenstücken, Tango Nuevo, Eigenkompositionen und Traditionals.

19:30 Uhr
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Samstag
**31.
08.**

Zur Anmeldung:

Anmeldeschluss:
22.08.2024

Fussballturnier für 4. bis 6. Klässler*innen

Am ersten Fussballturnier, das im Sommer im Feld stattfindet, spielen SchülerInnen der Mittelstufe maximal zu sechst pro Team (5 Personen inkl. Goalie stehen auf dem Feld) auf der Spielwiese vor der Kirche. Ein Team besteht aus Mädchen und Jungs. Das Team muss gemischt sein. Es müssen mindestens zwei Kinder vom weniger vertretenen Geschlecht dabei sein. Das Turnier findet nur bei gutem Wetter statt.

11:00 Uhr
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

FC FLAWIL – FC MELS

Samstag, 10. August 2024, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Erstes Heimspiel im Schweizer Cup

Morgen Samstag, 10. August, empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Mels um 17.00 Uhr in der Vorrunde des Schweizer Cups. Die Gäste mussten sich letzte Saison eher gegen den Abstieg wehren, konnten sich jedoch schon frühzeitig den Ligaerhalt sichern. In Erinnerung der Flawiler bleiben die hart umkämpften Meisterschaftsspiele der Saison 2022/2023, als der FC Flawil in der Rheintaler Gruppe seine Meisterschaftsspiele austragen musste.

Rolf Junker

Bereits in der zweiten Meisterschaftsrunde jener Saison empfing der FCF die St.Galler Oberländer. Zur Pause stand es noch 0:0. Kurz nach Wiederbeginn schoss Mels den Führungstreffer zum 1:0. Unser Fanionteam hatte dann die Chance, durch einen Elfmeter auszugleichen, welche jedoch vergeben wurde. Gegen Schluss der Partie nutzten die Melsler Unachtsamkeiten der Flawiler Abwehr aus und erzielten zwei weitere Tore. Flawil erzielte in der Nachspielzeit nur noch den Ehrentreffer. Endstand 1:3. Im Rückrundenspiel auswärts in Mels kehrten die Flawiler den Spiess jedoch um. Sie gaben sich keine Blöße und führten zur Halbzeit bereits 3:0. Am Schluss lautete das Resultat 0:4 für unser Fanionteam.

Diverse Änderungen im Kader des FCF

Auf die neue Saison hin verliessen drei Spieler den FC Flawil. Bujar Sejdi trat aus Altersgründen zurück und widmet sich fortan seiner Familie. Auch Torhüter Emrah Masovic verliess das Kader aus privaten und beruflichen Gründen. Sein Bruder verliess den FCF mit unbestimmtem Ziel. Neu stiessen folgende Spieler zum Kader: Esmer Hajrovic kehr-

te vom FC Uzwil zurück. Ein weiterer Rückkehrer ist Denes Lakota, welcher in der vorletzten Saison bereits einige Spiele im Fanionteam bestritt. Neu wechselte Stürmer Cristiano Tolino vom FC Herisau zum FCF. Ebenfalls neu dabei: Marino Caputo (Junioren FC Gossau), Sabir Ademi (FC Sarajevo), Leonardo Ferrari (SC Brühl II) und Gian Rudolf (FC Neckertal-Degersheim). Man darf gespannt sein,

wie sich die neuen Spieler ins Kader integrieren werden.

Zwei erfolgreiche Vorbereitungsspiele

Die Mannschaft des FC Flawil bestritt bis jetzt nur zwei Vorbereitungsspiele gegen die Drittligisten FC Neckertal-Degersheim und FC Zuzwil. Beide wurden standesgemäss 3:1 gewonnen, wobei natürlich klar ist, dass Resultate aus Vorbereitungsspielen mit Vorsicht zu geniessen sind. Ein drittes Vorbereitungsspiel ist noch für den Dienstag, 6. August 2024, gegen den FC Niederwil geplant, also nach Redaktionsschluss für diese Vorschau-seite.

Nun im Cup gegen den FC Mels

Morgen Samstag empfängt unser Fanionteam um 17.00 Uhr den FC Mels zum Vorrundenspiel des Schweizer Cups. Auch die St.Galler Oberländer bestritten zwei Vorbereitungsspiele gegen Drittligacclubs, woraus ein Sieg und eine Niederlage resultierten. Bezüglich dem Modus des Schweizer Cups der 2. Liga ist vielleicht noch eine Erklärung nützlich. Die 28 Clubs der beiden Zweitligagruppen spielen in der Vorrunde ausschliesslich gegeneinander, wobei der Sieger des Finals sich für die erste Hauptrunde qualifiziert, welche dann im August 2025 ausgespielt wird. In dieser ersten Hauptrunde lockt die Gelegenheit, mit etwas Glück einen Challengeleague- oder sogar einen Superleague-Verein zugelost zu bekommen. Eine Qualifikation für diese Hauptrunde könnte sich also lohnen. Vielen älteren Anhängern des FC Flawil dürfte sicher noch in guter Erinnerung sein, als der FCF im Herbst 2007 den FC Wil und drei Jahre später sogar den FC St.Gallen empfangen durfte. Dem Spiel gegen den FC St.Gallen wohnten über 4000 Zuschauer bei. Eine tolle Kulisse für ein wahres Fussballfest. Trainer Reto Knaus und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüessen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für den FCF.

Hopp FC Flawil!



Drei spezifische Fragen an Reto Knaus

Reto Knaus,
geboren am 18. Juli 1976

Beruf/Ausbildung:
Polymech, Betriebsfachmann,
Verkaufstechniker

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Langlauf

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Italien, verschiedene Orte

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Kaffee, Pasta

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?
Heimat, vor 41 Jahren als E-Junior mit Fussball gestartet, Stammverein, der mir mit 15 Jahren ermöglichte, als Aktiver in der 1. Mannschaft sich weiter zu entwickeln.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?
1. Als ich mit 20 Jahren beim FC Gossau NLB gespielt habe. FC Gossau – FC Wil mit dem 2:1-Siegtreffer von mir 5 Minuten vor Schluss. 2. Mit dem FC Herisau 1/8-Finale CH-Cup FC Herisau – FC Zürich.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?
Cupfinal 1991 in Bern im Stadion Wankdorf, 50'000 Zuschauer, FC Sion – BSC Young Boys 3:2, nachdem YB in der Pause 0:2 führte. Unglaubliches Spiel.

Sommerzeit ist Kräuterzeit

Ich freue mich an den wunderbaren Kräutern, die jetzt im Garten wachsen. Damit kann man viele Gerichte aufpeppen. Aber mit Kräutern lassen sich auch andere gute Sachen machen – ein erfrischender Zitronenmelissensirup – ein feines BasilikumSORBET – eine heilende Ringelblumensalbe und vieles mehr!

Welches Kraut haben Sie besonders gerne?

In katholischen Pfarreien werden rund um Maria Himmelfahrt (15. August) Kräutersträusschen gesegnet. Je nach Region gehören da bis zu 99 Kräuter hinein. z.B. Arnika, Baldrian, Frauenmantel, Johanniskraut, Kamille, Pfefferminze, Salbei, Schafgarbe, Thymian und Wermut...

Verbunden ist die Segnung der Kräuter mit Maria und der Legende, dass drei Tage nach ihrem Tod die Apostel ihr Grab leer vorfanden, es war erfüllt mit dem Duft von Rosen, Lilien und duftenden Heilkräutern.



Auch bei uns werden Kräutersträusse gesegnet. Wir freuen uns, wenn sie diese Feiern mit uns begehen:

Diese finden statt am Samstag, 10. August 2024, um 17.30 Uhr auf dem Bauernhof der Familie

Bertsch-Danzeisen in Degersheim, am Sonntag, 11. August 2024, um 10.15 Uhr im Schulanfangsgottesdienst im Böhlwäldli in Wolfertswil, am Mittwoch, 14. August 2024, um 9.15 Uhr in Flawil und am Sonntag, 18. August 2024, um 8.45 Uhr in Niederglatt.

Segen bekommen wir nicht nur im Gottesdienst – segnen kann jede oder jeder: Ich möchte Sie einladen, auch die Kräuter und Blumen in ihrem Garten zu segnen. Ein Segen heiligt nicht Dinge, sondern er gilt den Menschen, die diese Dinge nutzen, die sich an ihnen erfreuen. Mit gesegneten Kräutern können wir also uns selber oder anderen etwas Gutes tun.

Jeannine Oertle Hälgi,
Seelsorgeeinheit Magdenau



Samstag, 10. August, Degersheim

17.30 Gottesdienst bei de Lüüt auf dem Bauernhof bei Familie Bertsch-Danzeisen, Waldhof, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen

Sonntag, 11. August, Wolfertswil

10.15 Familienfeier zum Schulanfang im Böhlwäldli, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen (bei schlechtem Wetter in der Kirche), Kräuterbinden: ab 9.30 Uhr

Sonntag, 11. August, Flawil

10.15 Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse,

FLAWIL

Gottesdienst mit Kräutersegnung

Mittwoch, 14. August, um 9.15 Uhr in der Kapelle
Binden der Kräutersträusschen im Blumenkeller (Eingang Meierseggstrasse) am 13. August um 14 Uhr.

Friedensgebet

Donnerstag, 15. August, um 19 Uhr in der meth. Kirche

SEMA

Workshop Kirchengesangbuch

Interessierte sind eingeladen, an der Entstehung des neuen Kirchengesangbuches Jubilare mitzuwirken.

Am Samstagvormittag, 14. September, werden Lieder fürs neue Kirchengesangbuch diskutiert und gemeinsam bewertet.

Info und Anmeldung bis 25. August an: Praxedis Schär-Bollhalder, praxedis@tbwil.ch, 071 911 15 36.

www.se-ma.ch



Evangelisch-Reformierte Kirche Degersheim

Sonntag, 11. August

10.40 Familiengottesdienst zum Schulanfang, Mitwirkung «kivi-kids», Pfarrer Kurt Witzig; gemeinsames Mittagessen nach dem Gottesdienst

Montag, 12. August

14.00 Spielplatzkafi
16.30 Roundabout «kids»

Dienstag, 13. August

09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg
18.30 Roundabout «minis» und «youth»

Mittwoch, 14. August

08.30 Ökum. Seniorentagesausflug
20.00 praise-up-Teensband, Probe

Donnerstag, 15. August

20.00 Kirchenchorprobe

Freitag, 16. August

19.15 2gether-Jugendgruppe 4. bis 6. Klasse

www.ref-degersheim.ch



Reformierte Kirche Flawil

Samstag, 10. August

11.00 Sommer im Feld: Taufschißli-Feier, Pfrn. Sabine Gritzner und Karin Gubser

Sonntag, 11. August

10.30 Junggetschwil: ökum. Feldgottesdienst Niederwil mit anschl. Mittagessen, Pfr. Mark Hampton, Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

Dienstag, 13. August

11.00 Jungendraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 12. August, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

Mittwoch, 14. August

11.45 Sommer im Feld: Familien-Zmittag

Donnerstag, 15. August

19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet
20.00 Sommer im Feld: Vortrag mit anschl. Diskussion über Quantenphysik, Prof. R. Bevilacqua, Dr. med. B. Reut-Schatzmann und Pfrn. S. Gritzner

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 11. August

10.00 Generationengottesdienst zum Schulanfang mit Andreas Röthlisberger, mit anschliessendem Mittagessen

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 11. August 2024

10.00 Familiengottesdienst mit Schulstart-Segnung, Thema: «Willi Waschbär und der Wettlauf», es ist nur der Babyhort betreut

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
KEIN Livestream

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

**15%
Rabatt auf
Schulmaterial***
Gültig vom 10. bis
24. August
2024

**#SCHUL
HELDEN**

Pius Schäfler
seit 1965

* exkl. Schultheke und -rucksäcke, exkl. Netto-Artikel. Nicht kumulierbar.

Gott kommt zu Besuch!

**Ökumenischer
Föhrenwäldli-Gottesdienst**
Sonntag, 18. August 2024
10.00 Uhr

Alle sind herzlich eingeladen zum Familien-Gottesdienst!
Im Anschluss ist ein gemütliches Beisammensein mit
Verpflegung organisiert.

Bei unsicherer Witterung findet der Gottesdienst in der
kath. Kirche statt. Auskunft: 071 370 07 80

Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim

SE
MA
SEELSORGE
EINHEIT
MAGDENAU

Gärten & mehr
Erfolgreicher
Lehrabschluss

Wiedereinmal sind drei Jahre vergangen und wir sind stolz unseren Lernenden zum erfolgreichen Lehrabschluss als Gärtner EFZ zu gratulieren.

- Gino Andreoli
- Fabio Eberhard



Bundesfeier im Obstgarten

Die Flawiler Bundesfeier, organisiert vom Verkehrsverein Flawil, fand dieses Jahr im Restaurant Obstgarten in Alterschwil statt. Zahlreiche Gäste lauschten den Ausführungen von Nationalrat Lukas Reimann sowie Gemeindepräsident Rolf Claude und erfreuten sich an der musikalischen Unterhaltung des Männerchors Alterschwil. Foto: Ignaz Mainberger



Bundesfeier im Föhrenwäldli Degersheim

Die diesjährige 1.-August-Feier im Föhrenwäldli Degersheim stand ganz im Zeichen des guten Wetters, das viele Besucherinnen und Besucher anlockte. Ermöglicht und organisiert wurde sie von der Trachtengruppe Degersheim, der Fasnachtsgruppe Vollverwirrt und vom Verkehrsverein Degersheim.

Fotos: Victor Schönenberger



Chronikstube auf dem Dorfplatz Degersheim und in Magdenau

DEGERSHEIM Diesen Samstag präsentieren die Chronisten der Chronikstube Degersheim auf dem Dorfplatz einen Einblick in ihre Arbeit und bewerben ihre Ausstellung «Tegerscher Wirtshäuser, Geschichte und Geschichten» in Magdenau vom 18. und 24. August 2024.

Die Chronisten präsentieren sich und ihre Arbeit am Samstag, 10. August 2024, auf dem Dorfplatz Degersheim. Von 9 bis 14 Uhr bieten sie allen Interessierten mit einer kleinen Ausstellung Einblick in ihre Arbeit. Sie zeigen im und um den Wagen des Heimatvereins Magdenau-Wolfertswil Kopien einiger alter Postkarten, Fotos von speziellen Ereignissen in der Gemeinde und Bilder von ihren Ausstellungen und von der Gestaltung des Schaufensters an der Hauptstrasse.

Ausstellung im Klosterhof Rössli Magdenau
Am Sonntag, 18. August 2024, abends ab 17 Uhr, findet der Anlass «Feierabend-Schmaus mit Wirtshaus-Geschichten» statt. Die Chronisten präsentieren eine Ausstellung mit Bildern und Texten von nicht mehr bestehenden Wirtshäusern und berichten über die Geschichte einiger

Tegerscher Wirtshäuser. Dabei erzählen sie, was im Laufe der Zeit dort so passiert ist. Dazu gibt es ein feines Essen aus der Küche des Klosterhofes Rössli Magdenau. Weitere Informationen sowie die Anmeldung sind im Inserat auf Seite 18 dieser Ausgabe zu finden. Die Ausstellung im Rössliisaal kann vom 21. bis 24. August 2024 während der Öffnungszeiten des Restaurants besucht werden. Der Anlass «Feierabend-Schmaus mit Wirtshausgeschichten» wird am Samstag, 24. August, um 17 Uhr wiederholt.



Über die Tegerscher Wirtshäuser gibt es viel Interessantes zu berichten.

Schlussessen der Schule Degersheim

DEGERSHEIM Am letzten Schultag vor den Sommerferien fand das Schlussessen der Schule Degersheim statt. Die anwesenden Lehrpersonen, Pensionäre, Behörden und sonstigen Beteiligten genossen den gemütlichen Abend mit guter Unterhaltung.

Das Schlussessen der Schule Degersheim ist fester Bestandteil des Schuljahres. Der Anlass bietet den Lehrpersonen, dem Schulrat, den Schulleitungen sowie weiteren Beteiligten die Möglichkeit, das intensive Schuljahr nochmals Revue passieren zu lassen, das Geleistete zu verdanken, die Jubilarinnen und Jubilare zu würdigen, die Abtretenden gebührend zu verabschieden sowie die Neankömmlinge herzlich zu begrüßen. So trafen sich alle Personen, die sich für die Schule

Degersheim engagieren, am letzten Freitag des Schuljahres zum gemütlichen Beisammensein in der Mehrzweckanlage Steinegg. Zum Apéro ertönten harmonisch-ruhige Alphornklänge. Nach einer Begrüssung durch die Schulratspräsidentin Annemarie Schwizer folgte ein feines Nachtessen, das durch das Team des Ferienplauschs Degersheim serviert wurde. Im Anschluss an die Würdigung der Jubilarinnen und Jubilare sowie der in den Ruhestand Tretenden folgten die Verabschiedungen der Austretenden. Für den unterhaltsamen Abschluss sorgten die Schauspielerinnen und Schauspieler des Flawiler Improtheaters «Ross & heiter», die auf Inputs des Publikums lustige Einlagen darboten und die anwesenden Gäste bestens unterhielten.



Die abtretenden Lehrpersonen wurden gebührend verabschiedet.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Geburten

Meier Fiona, geboren am 28. Juni 2024 in Herisau (AR); Tochter des Meier Stefan und der Meier Nicole wohnhaft in Degersheim SG.

Bischof Valerio, geboren am 16. Juli 2024 in Herisau (AR); Sohn des Bischof Steve und der Bischof Domenica wohnhaft in Degersheim SG.

Todesfälle

Gestorben am 9. Juli 2024 in Degersheim SG: Zurbühler, Monika, von Herisau AR, geboren am 4. Oktober 1950, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Schäflistrasse 13. Die Urnenbeisetzung und Abschiedsfeier hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 11. Juli 2024 in Degersheim SG: Hartmann, Christof, von Ebnat-Kappel, Kappel SG, geboren am 27. Januar 1944, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Feldegg, Feldeggstrasse 6. Die Urnenbeisetzung und Abschiedsfeier hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 29. Juli 2024 in Wolfertswil SG: Hämmerle, Karl, von Österreich, geboren am 7. August 1937, wohnhaft gewesen in 9116 Wolfertswil, Bienenweg 2. Die Beisetzung und Abschiedsfeier hat bereits stattgefunden.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **9. August 2024 bis 22. August 2024**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Jörg & Kuster AG, Neubau von vier Mehrfamilienhäusern mit Fernwärmenetz auf dem Grundstück Nr. 113, Föhrenstrasse 37, 39, 41, 43, 9113 Degersheim

Scherrer Martin, Dachsanierung und Errichtung Photovoltaikanlage beim Gebäude Assek.-Nr. 2035, Matt 760, 9113 Degersheim

Zellweger Jürg, Umbau und Umnutzung Erdgeschoss inkl. Fensterersatz beim Gebäude Assek.-Nr. 133, Windeggstrasse 16, 9113 Degersheim

TOWA Immobilien AG, Projektänderung Einbau Wohnung mit Aufstockung anstelle Gewerbe sowie Fassadenanpassung beim Gebäude Assek.-Nr. 2175 und Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe im Gebäude Assek.-Nr. 2176, Hauptstrasse 124 + 126, 9113 Degersheim

RF Immo GmbH, Umnutzung Verkaufsladen in Kaffee inkl. Reklameeinrichtung und Schaufensterbeschriftung Gebäude Assek.-Nr. 26, Hauptstrasse 71, 9113 Degersheim

1.-August-Feier in Degersheim: Läck, goht's üs guet!

DEGERSHEIM Die traditionelle 1.-August-Feier fand auch dieses Jahr im Föhrenwäldli oberhalb von Degersheim statt. Bei strahlendem Wetter und inmitten einer gelösten Stimmung genossen die zahlreichen Gäste aus der Gemeinde das gemütliche Beisammensein. Die Rede des engagierten Degersheimers Marino Sutter über die Herausforderungen und Vorzüge des Lebens in der Schweiz traf den Geschmack des Publikums und sorgte für viel Applaus.

Wie gewohnt fand die 1.-August-Feier im Föhrenwäldli oberhalb von Degersheim statt. Neben der schönen Lage des Festplatzes und dem wunderbaren Wetter sorgten die engagierten Helferinnen und Helfer des Trachtenvereins Degersheim mit ihrer vorzüglichen Festwirtschaft für eine sehr gelöste Stimmung. Die zahlreich erschienenen Gäste aus der ganzen Gemeinde genossen das gemütliche Beisammensein, und die vielen Kinder fanden im Föhrenwäldli zahlreiche Gelegenheiten, sich die Zeit zu vertreiben. Für musikalische Unterhaltung im Festzelt sorgten die jungen Musikanten des Schwyzerörgelquartetts Raschle-Iten. Um 20 Uhr hielt Marino Sutter, ein junggebliebener Degersheimer, die diesjährige, mit Spannung erwartete Rede. Schliesslich ist er nicht politisch, sondern gesellschaftlich und familiär engagiert. Mit sei-



Besonders die anwesenden Kinder hatten viel Freude am Funken und am Feuerwerk.

nen Ausführungen über die Herausforderungen und Vorzüge des Lebens in der Schweiz («Läck, goht's üs guet!») traf er den Geschmack des Publikums auf hervorragende Art und Weise. Mit viel Charme, Witz und einer grossen Portion Selbstironie schaffte er es, seine Zuhörerinnen und Zuhörer anzusprechen, lieferte Denkanstösse und erntete dafür viel Applaus. Nach der Entzündung des Funkens teilte sich die Festgesellschaft auf: Während die anwesenden Kinder sich mit dem Feuerwerk vergnügten, blieb ein Teil der Gäste im Festzeltbereich sitzen und führte ihre Unterhaltungen weiter. Vor allem die jungen Erwachsenen nutzten den Barwagen, um den Abend

mit Partystimmung ausklingen zu lassen. Das OK des Trachtenvereins sowie der Vorstand des Verkehrsvereins Degersheim können auf einen rundum gelungenen Anlass zurückblicken. «Ich kann mich nicht erinnern, dass jemals so viele Besucherinnen und Besucher an der 1.-August-Feier anwesend waren», meint Edith Hug Burtcher, die Präsidentin des Verkehrsvereins. «Besonders gefreut hat uns, dass so viele Jugendliche und junge Erwachsene zur Feier erschienen sind.» Der Verkehrsverein dankt allen, die an der Gestaltung der Feier beteiligt waren, ganz herzlich für ihren grossen Einsatz.

Strassensperrungen für Festival am Gleis

DEGERSHEIM Wegen des Festivals am Gleis am Bahnhof Degersheim sind an diesem Wochenende verschiedene Einschränkungen für den Durchgangsverkehr nötig. Die Gemeindeverwaltung bittet alle Verkehrsteilnehmenden, sich an die Signalisationen zu halten.

Am Samstag, 10. August 2024, findet beim Bahnhof Degersheim das «Festival am Gleis» statt. Deswegen werden von Freitag, 9. August, ab 8 Uhr, bis Sonntag, 11. August 2024, 17 Uhr, die Strassen im entsprechenden Bereich sowohl für den Durchgangsverkehr als auch für den Fussverkehr gesperrt. Betroffen sind die Abschnitte in der Bahnhofsumgebung der folgenden Strassen: Poststrasse, Bahnhofstrasse und Mühelfeldstrasse. Ebenfalls sind in der Umgebung des Bahnhofs während der genannten Sperrzeit Parkverbote signalisiert. Aufgrund von Bauarbeiten an der Bahnstrecke verkehren Ersatzbusse. Die temporäre Haltestelle für den Postautobetrieb und die Bahnersatzbusse befindet sich während

der genannten Sperrzeit gegenüber der Bahnhofstrasse 11 (bei den Fahrrad-Abstellplätzen). Dieser Bereich ist über die Bahnhofstrasse von Westen her (SOB-Parkplätze) erreichbar. Sämtliche Fahr- und Parkverbote sowie die Umleitungen werden signalisiert. Die Gemeindeverwaltung bittet sämtliche Verkehrsteilnehmenden, die Signalisationen zu berücksichtigen. So sind sowohl Verkehrssicherheit als auch Aufrechterhaltung des öffentlichen Verkehrs gewährleistet.



Im rot markierten Bereich sind Fahr- und Parkverbote signalisiert.

Der Wochenmarkt startet wieder



DEGERSHEIM Nach der erfolgreichen ersten Saisonhälfte genossen die Ausstellenden ihre wohlverdiente Sommerpause und sind nun, frisch erholt und hochmotiviert, bereit für die zweite Hälfte des Wochenmarkt-Jahres. Am Samstag, 10. August 2024, sind die Kundinnen und Kunden wie gewohnt zwischen 9 und 12 Uhr auf dem Dorfplatz Degersheim herzlich willkommen.

Zämä ässä

KIRCHE Am Mittwoch, 21. August 2024, wird um 11.45 Uhr im Pfarreiheim Degersheim das gemeinsame «zämä ässä» angeboten. Ein bunt zusammengewürfeltes Küchenteam kocht und serviert speziell für Sie. Der Preis beträgt 10 Franken. Wir freuen uns über alle, die Lust haben, gemeinsam zu essen und zu plaudern. Anmeldun-



gen bitte bis spätestens Freitag, 16. August 2024, 11 Uhr, an sekretariat-degersheim@se-ma.ch oder 071 371 10 17. Silvan Hollenstein



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen haben, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Die aufmunternden und tröstenden Worte haben uns sehr berührt und uns geholfen, Abschied zu nehmen von

Christoph Hartmann

27. Januar 1944 - 11. Juli 2024

Unser besonderer Dank geht an Pastor Josef Villiger, der die Trauerfeier persönlich und einfühlsam gestaltet hat. Ebenso der Musikgruppe unter der Leitung von Ruth Felix, die den Gottesdienst umrahmt hat. Ein herzliches Dankeschön geht auch an das Alters- und Pflegeheim Tertianum Feldegg in Degersheim für die liebevolle Betreuung sowie an die behandelnde Ärztin Dr.med. Ariana Crottogini.

Wir danken allen, die durch Blumen, Karten und Spenden ihre Verbundenheit an uns zum Ausdruck gebracht haben.

Ihre Zuwendung und Anwesenheit hat uns sehr getröstet und berührt.

Mit herzlichem Dank, Esther Hartmann und Familie

Diese Anzeige wird als persönliche Danksagung in der Gemeinde Degersheim verwendet.

FESTIVAL AM GLEIS

SA. 10.08.24
DEGERSHEIM

MEGAWATT

Marius Bear

Paul Palud, Adenite
Stoned, E.C.H.O.E.S
Rindspeedsplash, Plenn, Echoing horizon

WWW.FESTIVALAMGLEIS.CH

Schützengastern St. Galler Kantonalbank landic A. Benz AG COPVBLUNZ FSL Lienhard. LO Kultur Sozialen Plus Degersheim

Feierabend-Schmaus mit Wirtshaus-Geschichten

Degersheim



Chronikstube

Sonntag, 18. August 2024

Samstag, 24. August 2024

Ausstellung geöffnet ab 17 Uhr
Beginn des Anlasses um 17.30 Uhr

Anmeldung: 071 951 00 03
(Rössli Magdenau)

Menü: 35.-
Blattsalat / Schweins-Geschnetzelttes, Tagliatelle, Karottengemüse / Caramel Crème

Vegi Teller: 32.-
Penne Pomodoro



Tegerscher Wirtshäuser

Geschichte und Geschichten

Platzfreigabe des Fussballplatzes im Mühlefeld

DEGERSHEIM Der Fussballplatz Mühlefeld in Degersheim ist ein beliebter Freizeit-Treffpunkt der Bevölkerung. Bei schlechter Witterung entscheidet ein Gremium über eine allfällige Platzsperre. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung, diese Entscheide zu respektieren und den Platz bei einer Sperre nicht zu nutzen.

Der Fussballplatz im Mühlefeld ist ein beliebter Treffpunkt für die Gemeindebevölkerung. Nebst seiner ursprünglichen Nutzung als Fussball- und Sportplatz ist er auch ein beliebter Treffpunkt im Zentrum des Dorfes. Während der Badisaison sind viele Badigäste dort anzutreffen, die entweder Fussball spielen oder andere Sportarten betreiben, die mehr Platz benötigen, als auf dem Badiareal vorhanden ist. Sehr beliebt ist auch die Soccerbox, die bei jedem Wetter vor allem von Kindern und Jugendlichen genutzt wird. Der Gemeinderat Degersheim freut sich, dass die Sportanlagen in der Gemeinde sehr beliebt sind und

regelmässig von der Bevölkerung genutzt werden. Deswegen ist es ihm auch wichtig, dass die Benutzerinnen und Benutzer den Anlagen Sorge tragen. Bei schlechter Witterung wird nach einer Begutachtung des Fussballplatzes in einer Gruppe entschieden, ob dieser uneingeschränkt genutzt werden darf, ob Einschränkungen nötig sind oder ob der Fussballplatz vollständig gesperrt wird. Die Gruppe besteht aus drei Vertretern des Fussballclubs Neckertal-Degersheim und dem Leiter Werke der Gemeindeverwaltung. Dank dieser Zusammensetzung ist gewährleistet, dass der Entscheid von der Eigentümerschaft (Gemeinde) und vom Hauptnutzer (Fussballclub) gemeinsam gefällt und getragen wird.

Entscheide respektieren

Das Gremium, das die Freigabeentscheide trifft, möchte einerseits den Fussballplatz möglichst oft den Vereinen und der Bevölkerung zur Nutzung überlassen und andererseits möglichst Sorge tra-

gen. Diese Entscheide zu fällen, ist nicht immer einfach und kann auch auf Unverständnis stossen. Nichtsdestotrotz bittet der Gemeinderat die Nutzerinnen und Nutzer, diese Entscheide zu respektieren und den Platz nicht zu benutzen, wenn das Signal «Rasen gesperrt» aufgestellt ist.



Der Fussballplatz Degersheim soll der Bevölkerung und den Vereinen so oft wie möglich zur Nutzung offen stehen.



Schuljahr 2024/25

Erster Schultag: Montag, 12. August 2024

1. Kindergarten	9.30 Uhr
2. Kindergarten	8.10 Uhr
Primarschule	8.10 Uhr
Oberstufe	8.15 Uhr

Die Eltern der neuen Schülerinnen und Schüler im Kindergarten werden gebeten, ihre Kinder am ersten Schultag bis zur Schulkantone zu begleiten.



Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.



Abstimmungssonntag vom 22. September 2024

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 8. September 2020 «Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative) (BBI 2024 28)»
2. Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge) (BBI 2023 785)

Kommunale Vorlage

3. Gesamterneuerungswahlen der Politischen Gemeinde Degersheim für die Amtsdauer vom 1. Januar 2025 bis 31. Dezember 2028

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 22. September 2024

Gemeindehaus Degersheim 10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmzählenden an der Urne übergeben werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 19. September 2024, und am Freitag, 20. September 2024, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr, Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung beim Einwohneramt bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch



AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Samstag, 10. August 2024
Stieglitz/Distelfinken- Exkursion
 Naturschutzverein Flawil
 Girenmoos, Ostseite Weiher bei grosser Birke,
 17.00 bis 18.30 Uhr

Sonntag, 11. August 2024
Obligatorisches Programm
 Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessstand Giren, 9.00 bis 11.30 Uhr

Montag, 12. August 2024
Buggyfit
 ZEPRA und Fachstelle Integration, Frühe Förderung
 und Alter
 Treffpunkt vor dem Lindensaal, 9.30 bis 10.30 Uhr

Dienstag, 13. August 2024
Mittagstreff
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 14. August 2024
Familien-Zmittag im Sommer im Feld
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Sommer im Feld, 11.45 Uhr

Donnerstag, 15. August 2024
#Quantenphysik
 Evan.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Sommer im Feld, 20.00 Uhr

Freitag 16. August 2024
Begegnungsfeier
 Seelsorgeeinheit Magdenau
 Kapelle der kath. Kirche Flawil, 18.30 bis 19.30 Uhr

Lotta
 Ruedi Looser mit Sommer im Feld
 Sommer im Feld, 19.30 Uhr

RätselSpass

■	D	■	■	P	■	■	■	L	■	■	■	N	■	■		
■	I	N	F	O	■	S	C	A	R	T	■	O	P	A		
■	R	E	A	L	L	O	H	N	■	U	L	T	O	R		
■	E	S	R	A	■	L	E	G	A	T	■	B	R	T		
A	S	S	■	R	U	I	N	E	■	U	R	E	C	H		
■	T	■	■	<div style="background-color: #008080; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Der perfekte Platz für Ihr</p> <p>Anzeige mit 7 Buchstaben</p> <p>I N S E R A T</p> <p>flawil@cavelti.ch degersheim@cavelti.ch</p> </div>								■	H	■	R	
■	R	O	M									■	Z	E	R	O
■	A	L	I									■	L	A	S	
X	I	A	N									■	F	E	E	
■	T	■	I	■	■	■	■	U	■	■	■	■	■	■		
■	S	A	M	E	■	■	■	A	■	■	H	T	M	L		
■	■	S	■	L	■	P	U	L	L	I	■	A	L	E		
M	A	S	T	I	F	F	■	P	I	N	G	U	I	N		
■	H	A	U	T	■	A	D	H	O	C	■	F	C	Z		
■	N	I	V	E	A	U	■	A	N	H	O	E	H	E		

TRUMPF

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: WALDMAUS
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

DEGERSHEIM

Freitag, 9. August 2024
Open-Air-Kino im Brockigässli
 Kulturpunkt Degersheim
 Taastrasse 11, Degersheim, 21.00 Uhr

Samstag, 10. August 2024
Schwellbrunner Mountainbike-Event
 Männerriege Schwellbrunn
 Mehrzweckanlage Schwellbrunn, 6.30 Uhr

Degersheimer Wochenmarkt
 Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Festival am Gleis
 Verein Festival am Gleis
 Bahnhofplatz Degersheim, 14.00 bis 2.00 Uhr

Montag, 12. August 2024
Mütter- und Väterberatung
 Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-
 Wil-Gossau
 Steineggstrasse 22, Degersheim,
 13.00 bis 16.30 Uhr

Mittwoch, 14. August 2024
Ökum. Senioren-Tagesausflug
Bregenzerwald
 Ökum. Seniorenarbeit Degersheim
 Abfahrt beim Bahnhof Degersheim, 8.30 Uhr

Donnerstag, 15. August 2024
Fit Gym Senior/-innen
 Pro Senectute
 Schulhaus Steinegg, 9.00 bis 10.00 Uhr

Freitag, 16. August 2024
Offenes Atelier
 Atelier Türkis, Wolfensbergweg 9, Degersheim,
 ab 16.30 bis 20.00 Uhr

7	1	4	3	9	2	5	8	6
8	5	3	6	1	4	9	2	7
2	9	6	8	5	7	1	4	3
9	4	7	1	8	6	2	3	5
3	2	1	9	4	5	7	6	8
6	8	5	7	2	3	4	1	9
4	7	8	5	3	1	6	9	2
1	6	9	2	7	8	3	5	4
5	3	2	4	6	9	8	7	1

© raetsel.ch 1848789

8	7	4	9	6	3	2	1	5	Lösung der letzten Ausgabe
2	5	1	4	8	7	3	6	9	
9	6	3	5	2	1	8	4	7	
4	2	8	6	1	9	5	7	3	
6	3	5	7	4	8	1	9	2	
1	9	7	3	5	2	6	8	4	
3	4	6	8	7	5	9	2	1	
7	1	9	2	3	6	4	5	8	
5	8	2	1	9	4	7	3	6	

© raetsel.ch 1848789